

15 de
agosto de
2007

el Noticiero Centroamericanista

Año VII nº 12

IX CONGRESO CENTROAMERICANO DE HISTORIA San Jose, Costa Rica, julio de 2008

Se recuerda a los colegas lectores que ha sido convocado el **IX Congreso Centroamericano de Historia**, a celebrarse del 21 al 25 de julio de 2008 en la Ciudad Universitaria Rodrigo Facio, San José, Costa Rica.

La última fecha para la recepción de resúmenes de ponencias es el 31 de enero. Los mismos deben ser enviados por correo electrónico al coordinador o coordinadora del área temático correspondiente. La entrega de las versiones definitivas de las ponencias está prevista para el 1º de abril.

A continuación se reproduce el listado de las áreas temáticas aprobadas hasta la fecha, con sus responsables:

1. La investigación histórica: teorías, métodos, enfoques e historiografía

José Daniel Gil Zúñiga jgil@una.ac.cr
José Cal Montoya josecalmontoya@gmail.com

2. Historia política, de las relaciones internacionales y geopolítica

David Díaz ddiaz@fcs.ucr.ac.cr
Arturo Taracena Arriola ataracena@yahoo.com

3. Historia económica y del consumo y de la pobreza

Ronny Viales Hurtado rviales@cariari.ucr.ac.cr
Olivier Prud'homme prudhommeoli@yahoo.com.mx
Cristiane Berth berth@zeitgeschichte-hamburg.de

4. Historia social, historia rural y de los movimientos sociales

Carlos Hernández chernand@una.ac.cr

5. Historia cultural y de la educación

Patricia Vega patriciavega@racsa.co.cr

6. Historia y género

Eugenia Rodríguez Sáenz erodrigu@cariari.ucr.ac.cr

7. Historia y literatura

Ruth Cubillo espaucr@yahoo.com
Werner Mackenbach wmackenbach@amnet.co.cr

8. Historia y memoria

Víctor Hugo Acuña vhacuna@cariari.ucr.ac.cr
Soili Buska soilibuska@gmail.com

9. Historia ecológica y ambiental

Francisco Enríquez fenrique@fcs.urc.ac.cr
Antony Goebel goebel@racsa.co.cr

10. Historia de la ciencia y de la salud pública

Paulina Malavassi amalavas@gmail.com

Manuel Ortega mortega@cariari.ucr.ac.cr

11. Historia colonial

Carmela Velásquez Bonilla mvelazqu@fcs.ucr.ac.cr
Stephen Webre swebre@latech.edu

12. Historia regional

Juan José Marín Hernández jmarin@fcs.ucr.ac.cr
Guillermo Carvajal carvacr@yahoo.com

Se ha dado a conocer además la tarifa de las cuotas de inscripción: para ponentes y asistentes USD50.00, para estudiantes USD20.00 y para la memoria digital del Congreso USD10.00.

Para mayor información consúltese el portal web del congreso

<http://www.hcentroamerica.fcs.ucr.ac.cr> o envíese correo electrónico al buzón novenocongreso@fcs.ucr.ac.cr

The 9th Central American Historical Congress will take place in San Jose, Costa Rica, July 21-25, 2008. Paper proposals are due to symposium convenors by January 31.

RECURSO WEB PARA HISTORIA DE EL SALVADOR

Para los investigadores con interés en la historia de El Salvador es de gran importancia el portal web "Hacer Historia en El Salvador", organizado por los estudiantes, docentes e investigadores del citado país. Se encuentra en <http://www.hacerhistoriasv.org>

En el sitio el visitante encontrará reproducidos textos sobre varios aspectos del pasado salvadoreño, junto con fichas bibliográficas, informes sobre archivos y enlaces a otros recursos en línea.

A los estudiosos de la época de la Independencia será de mucha utilidad la sección titulada el Correo Gaditano, la cual es coordinada por los colegas Sajid Herrera Mena y Xiomara Avendaño Rojas.

A new website devoted to the history of El Salvador provides quick access to useful materials.

RECURSO EN LINEA PARA ESTUDIOS HONDUREÑOS

Los colegas que buscan materiales para el estudio de la cultura hondureña encontrarán un buen recurso informativo en la web del Instituto Hondureño de Antropología e Historia <http://www.ihah.hn> Además de datos sobre las instalaciones, servicios y programas del IHAH, el portal da acceso a textos y documentos de interés. Hay también noticias extensivas sobre la gestión

del instituto en la protección, conservación e interpretación del patrimonio cultural de la nación.

The web site of the Honduran Institute of Anthropology and History is a good starting point for interested researchers.

INVESTIGADORES EXPRESAN PREOCUPACION RESPECTO A COSTO DE SERVICIOS EN AGCA

La colega Julie Gibbings (EE.UU.) informa que tiene redactada una carta dirigida al Ministerio de Cultura guatemalteca en que se expresa la preocupación de un número de usuarios del Archivo General de Centroamérica (AGCA) respecto a las cuotas cobradas por los varios servicios prestados en el mencionado repositorio.

El texto de la carta se encuentra disponible en http://es.geocities.com/historiacolonial/AGCA_Carta_07_07_06.pdf

A los colegas quienes tienen preguntas al respecto o quienes desean suscribir la carta, se les ruega comunicar directamente con la autora gibbings@wisc.edu

Historian Julie Gibbings has drafted a letter to the Guatemalan Ministry of Culture expressing concern over fees charged for services at the General Archives of Central America.

SIMPOSIO SOBRE CENTROAMERICA Leiden, agosto de 2008

Los colegas Christophe Belaubre (Francia) y Jordana Dym (EE.UU.) convocan a participar en un simposio sobre "América Central: entender e imaginar una región", que se realizará en el marco del XV Congreso de la Asociación de Historiadores Latinoamericanistas Europeos (AHILA), el cual se realizará en Leiden, Países Bajos, del 26 al 29 de agosto de 2008.

Según los coordinadores, la problemática en torno de la cual se organiza el simposio es la pregunta que si dada la diversidad que existe entre las distintas repúblicas centroaméricas, es al final de las cuentas posible hablar de una "historia centroamericana".

Se solicitan ponencias que analicen casos particulares que permitan entender los factores que han influido en las reacciones entre las distintas partes de América Central y con sus vecinos, desde el punto de vista de la historia política, social, intelectual, económica y cultural, con el fin de establecer una discusión sobre estos factores.

Los colegas interesados en participar en el simposio sobre América Central deben enviar los resúmenes para el 31 de diciembre a más tardar, a jdym@skidmore.edu y a chrisbel@uis.edu.co

A symposium on Central America has been convened for the upcoming meeting of the European Association of Latin American Historians in Leiden, Netherlands, August 26-29, 2008.

VII CONGRESO INTERNACIONAL DE LITERATURA HISPANICA Cusco, Perú,

marzo de 2008

El colega Enrique Herrera informa que se ha convocado el VII Congreso Internacional de Literatura Hispánica, a celebrarse en la Ciudad Imperial de Cusco, Perú, del 3 al 6 de marzo de 2008.

Las propuestas deben ser enviadas antes del 5 de noviembre a eherrera@lhup.edu

Para mayor información, repasar el portal <http://www.lhup.edu/CILH>

The 7th International Hispanic Literature Congress will take place in Cuzco, Peru, March 3-6, 2008.

ERRATA

Se aprovecha para hacer constar que el nombre del autor del libro *Espacios diversos, historia en común* (Novedades bibliográficas, marzo de 2007) no es Miguel Angel Castillo, sino Manuel Angel Castillo.

An error is corrected from the March issue.

NOVEDADES BIBLIOGRAFICAS Memorias de la violencia en Guatemala y El Salvador

So That All Shall Know/Para que todos lo sepan: Photographs by Daniel Hernández Salazar. Edición de Oscar Iván Maldonado. Austin: University of Texas Press, 2007. Pág. 184. US\$39.95 (tela).

Una selección de imágenes en que se da a conocer la gestión fotoperiodística del fotógrafo guatemalteco Daniel Hernández Salazar, cuyos esfuerzos por documentar el genocidio de las décadas del ochenta y noventa ha hecho tanto para asegurar la conservación de la memoria de los horrores de la historia reciente.

En esta edición bilingüe, las fotografías emocionantes de Hernández Salazar van acompañadas de ensayos interpretativos escritos por W. George Lovell, Miguel Flores Castellanos, Michael A. Weinstein y Steven Hoelscher. El prólogo es de Rigoberta Menchú Tum, Premio Nobel de Paz.

Para mayor información o para pedidos visítese el portal de la editorial

<http://www.utexas.edu/utpress/> Se ofrece un descuento del 33 por ciento para pedidos sometidos a través de este sitio web.

Melville, Thomas R. Through a Glass Darkly: The U.S. Holocaust in Central America. Philadelphia: Xlibris, 2005. Pág. 652. US\$38.99 (tela), US\$28.99 (rústica).

Sacerdote católico de la orden Maryknoll expulsado de Guatemala en 1967 por sus actividades políticas, Thomas Melville es autor de varios trabajos sobre la realidad guatemalteca en la segunda mitad del siglo XX. En éste, su libro más reciente, toma como punto de partida la vida de otro norteamericano, el padre Ron Hennessey.

Veterano de la Guerra de Corea, Hennessey luego se hizo misionero y fue enviado a trabajar en Guatemala, donde experimentó una transformación política, dedicándose a la divulgación más amplia de la verdad de la situación violenta y represiva que imperaba en el campo guatemalteco, así como también a la oposición a la política regional de los Estados Unidos, especialmente durante la época de Ronald Reagan. Las experiencias de Hennessey se sitúan efectivamente en el contexto más amplio de las realidades sociales, religiosas y políticas centroamericanas.

El trabajo de Melville se apuntó previamente en este *Noticiero* (Novedades bibliográficas, julio de 2005). En este momento, se aprovecha para reiterar la noticia, llamando la atención sobre la existencia de un nuevo portal de Internet dedicado al libro, el cual se accede en <http://ussupportforstateterrorism.com> donde el visitante encontrará textos, notas sobre el autor y enlaces para enviar pedidos.

Paredes, Carlos A. *Te llevaste mis palabras, tomo 1: Efectos psicosociales de la violencia política en comunidades del pueblo q'eqchi'*; tomo 2: Testimonios de sobrevivientes de la violencia política en comunidades del pueblo q'eqchi'. Guatemala: ICAP, 2006. Pág. xxxiv + 230, xiv + 202. US\$20.00, Q.125.00. Sumándose a los muchos esfuerzos por recuperar la memoria colectiva de la violencia en Guatemala, este libro recuerda al lector que hay comunidades que fueron profundamente afectadas por el conflicto armado y cuya lucha sigue hoy en día. El autor sostiene que el terror producido por la muerte y la humillación por la que fue sometida la población ligada a su condición de ser pobre, indígena y campesina, dañó a esa población en su identidad, sus costumbres y su religiosidad. Sirven de elemento fundante de este estudio los testimonios de los sobrevivientes de la masacre de Panzós (1978) que están recopilados en el segundo tomo.

El autor es psicólogo social con más de cinco años de experiencia de trabajar en procesos de acompañamiento a víctimas y sobrevivientes de la violencia política, especialmente en las comunidades q'eqchi'es de la región de Panzós y El Estor.

Para pedidos <http://www.fygeditores.com>

Lindo-Fuentes, Héctor, Erik Ching y Rafael A. Lara-Martínez. *Remembering a Massacre in El Salvador: The Insurrection of 1932, Roque Dalton, and the Politics of Historical Memory*. Albuquerque: University of New Mexico Press, 2007. Pág. 416. US\$29.95 (rústica). Examina las memorias históricas tanto nacionales como internacionales, de la "Matanza de 1932" y los factores que determinaron la conformación de dichas memorias. Incluye un análisis del libro *Miguel Mármol y los sucesos de 1932 en El*

Salvador de Roque Dalton García (1935-1975), narrativa bien conocida y muy influyente que se cuenta entre los textos más importantes de la época moderna en El Salvador. Los autores manejan una cantidad importante de fuentes de primera mano, entre ellas el archivo personal de Roque Dalton, hecho disponible por primera vez por la familia Dalton. Argumentan que las memorias contestadas de los eventos de 1932 revelan la relación cercana que existe entre las narrativas históricas y la acción política. En el apéndice están reproducidos documentos que ejemplifican la evolución de las memorias de 1932.

Para mayor información o para pedidos, visitar el portal web de la editorial <http://www.unmpress.com/>

Four new books take varying approaches to the problem of memory as it applies to political violence in 20th-century Central America.

NOVEDADES BIBLIOGRAFICAS

Gestión de las mujeres en la vida política centroamericana

Kampwirth, Karen. *Mujeres y movimientos guerrilleros: Nicaragua, El Salvador, Chiapas y Cuba*. México: Plaza y Valdés Editores, 2007. Pág. 201. US\$12.95 Libro importante disponible por fin en versión española. Llamando la atención sobre la participación femenina en los movimientos guerrilleros del siglo XX, la autora sostiene el que un entendimiento completo de los citados movimientos exige que se tome en cuenta el género. A base de más de doscientas entrevistas, el libro examina las experiencias de las mujeres que militaban en las filas de la guerrilla en Nicaragua, El Salvador y Chiapas, en un esfuerzo por explicar cómo se hicieron revolucionarias y cómo les fueron cambiadas las vidas como resultado de la experiencia. En el último capítulo, hay una comparación entre estos tres casos y el de Cuba en la década del cincuenta, en que hubo relativamente poca participación de mujeres.

La autora informa que tiene voluntad de enviar el libro gratis a los colegas y bibliotecas que expresan interés siempre que colaboren con el costo de envío. Para mayor información o pedidos, dirigirse a kkampwir@knox.edu

Marco Serra, Yolanda. *Clara González de Behringer: Biografía*. Panamá: s/e, 2007. Pág. 288. US\$15.00 Estudio biográfico de una pionera del feminismo en Panamá, recordada entre otras cosas como fundadora del Partido Nacional Feminista. El nombre de González de Behringer (1898-1990) aparece prominentemente en los estudios de las luchas por el sufragio femenino, pero este libro representa el primer intento de biografía en que se enfoca exclusivamente sobre su persona, dando cuenta de su trayectoria política y humana. Cuidadosamente documentado con citas a fuentes de primera mano, algunas de las

más importantes de las cuales aparecen reproducidas en los apéndices.

Pedidos directamente a la autora en la casilla yolandamarco@hotmail.com

Two new works look at women's involvement in politics in 20th-century Central America.

NOVEDADES BIBLIOGRAFICAS La costa atlántica nicaragüense

Frühling, Pierre, Miguel González y Hans Petter Buvollen. *Etnicidad y nación: El desarrollo de la autonomía de la Costa Atlántica de Nicaragua, 1987-2007*. Guatemala: F&G Editores, 2007. Pág. 444. US\$32.00/Q.180.00 (rústica). Estudio detallado del origen y funcionamiento de la condición formal de autonomía de que actualmente goza la zona atlántica de Nicaragua. Según los comentarios que aparecen en la portada, puede servir como ejemplo práctico de cómo se puede implementar en Centroamérica un proyecto de autodeterminación de los pueblos indígenas.

Para mayor información o para pedidos remítase a la web <http://www.fygeditores.com/> donde entre otras cosas se puede consultar el prólogo de Edelberto Torres Rivas, así como también el texto completo del capítulo introductorio.

A new book examines the history and operation of regional autonomy on Nicaragua's Atlantic coast.



Copyright © 2007, Stephen Webre. Esta hoja informativa se distribuye electrónicamente como un servicio colegial. Los comentarios, preguntas o contribuciones pueden ser dirigidos a: swebre@latech.edu

El archivo de números pasados de este *Noticiero* puede accederse através de un vínculo que aparece en la página web del mismo <http://history.latech.edu/webre/noticiero.html>